

## Deuteronomy / - According to 4Q34 Deuteronomyg (4QDeutg) - Verse Order

### Chapter 9

<sup>12</sup> וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲלֵיכָם קָום רֹד מִזְהָר כִּי שְׁחַת עַמְךָ אֲשֶׁר הָוֹצָאת מִמִּצְרַיִם סָרוּ  
מִזְהָר מִן הַדָּרֶךְ אֲשֶׁר צוִיתָם עֲשׂוּ לְהַמִּסְכָּה:  
<sup>13</sup> וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲלֵיכָם לֹא מֵרָאִיתִי אֶת הָעָם הַזֶּה וַהֲנָה עַמְךָ קָשָׁה עַרְפָּה הוּא:  
<sup>14</sup> הָרָף מִמְנֵיכֶם וְאַשְׁמִידָם וְאַמְחָה אֶת שְׁמָם מִתְהַתְּשִׁים וְאַעֲשָׂה אֶת לְגָוי עַצְום וּרְבָב  
מִמְנוּ:

### Chapter 23

<sup>18</sup> לֹא תְהִי קָדְשָׁה מִבְנֹות יִשְׂרָאֵל וְלֹא יְהִי קָדְשָׁךְ מִבְנֵי יִשְׂרָאֵל:  
<sup>19</sup> לֹא תְבִיא אֶתְנוֹ זוֹנוֹ וּמְחִירָה כָּלֵב בֵּית יְהֹוָה אֱלֹהֵיךְ לְכָל נְדָר כִּי תֹועֶבֶת יְהֹוָה  
אֱלֹהֵיךְ גַּם שְׁנֵיהֶם:  
<sup>20</sup> לֹא תַשִּׁיךְ לְאָחִיךְ נְשָׁךְ כָּסֶף נְשָׁךְ אֲכָל כָּל דָּבָר אֲשֶׁר יִשְׁךְ:

### Chapter 24

<sup>16</sup> לֹא יּוּמְתוּ אֲבוֹתָם עַל בְּנֵים וּבְנִים לֹא יּוּמְתוּ עַל אֲבוֹת אִישׁ בְּחִטָּאתוֹ יּוּמְתוּ:  
<sup>17</sup> לֹא תַטֵּה מִשְׁפָט גָּר יִתּוּם וְלֹא תַחֲבֵל בְּגַד אַלְמָנָה:

<sup>18</sup> זכרת כי ע[בד] ה[יית] [במצרים] [ויפך] [יהוה] [אליהיך] [שם] [על] [כ] א נכי מצור לעשות את הדבר הזה:

<sup>19</sup> כי [תקצ] [קצירך] [בשדר] [ושכחת] עמר בשדה לא תשוב לקחתו לגר ליתום [ולאלמנה] [יהיה] [למען] [יברכך] [יהוה] אליהיך בכל מעשה ידיך:

<sup>20</sup> כי תחבט ז[יתך] [לא] [תפאר] [אחריך] [לגר] [לייתו] מ [ולאלמנה] היה:

<sup>21</sup> כי תבצ'r כרמך לא [תעולל] [אחריך] [לגר] [לייתום] [ולאלמנה] היה:

<sup>22</sup> זכרת כי עבד היה הארץ מ[צ]רים [על] [כז] א נכי [מצור] [לעשות] [את] [הדבר] [זהה]:

## Chapter 25

<sup>1</sup> כי יהיה ר[יב] [בין] [אנשים] [ונגשו] [אל] [המשפט] [ושפטום] [והצדיקו] [את] [הצדיק] [והר[ש]יעו] את הרשע:

<sup>2</sup> והיה [אם] [בן] [הכות] [הרשע] [והפילו] [השפט] [והכהו] [לפניו] כדי רשותו במספר:

<sup>3</sup> ארבעים [יכנו] [לא] [יסיף] [פונ] [יסיף] [להכתו] [על] [אליה] [מכה] [רבה] [ונק] לה אחיך לע[יניך]:

<sup>5</sup> כי [ישבו] [אחים] [יחדו] [ומת] אחד מה[ם] [ובן] [אין] [לו] [לא] [תהיה] [אשת] [המת] [החותה] [לאיש] [זר] [יבמה] [יבא] [עליה] [ולקחה] [לו] [לאשה] [ויבמה]:

<sup>14</sup> לא [יהיה] [לך] [בביהתך] [איפה] [ואיפה] [ג] דולה ו[קטנה]:

<sup>15</sup>aben] [שלמה] [וצדוק] [יהיה] [לך] [איפה] [שלמה] [וצדוק] [יהיה] [לך] [למען] יאריכו [ימיך] [על] [האדמה] [אשר] [יהוה] [אליהיך] [נתן] [לך]:

<sup>16</sup> [כִּי] חֹזֵקְתָּה [יְהוָה] אֱלֹהִיךְ כָּלֶן עֲשָׂה אֱלֹהָכָל עֲשָׂה עַוְלָם:  
<sup>17</sup> זָכוֹר אֶת אֲשֶׁר עֲשָׂה לְךָ מֶלֶךְ בְּדַרְךָ בְּצָאתְכֶם מִמְּצָרִים:  
<sup>18</sup> אֲשֶׁר קָרָךְ בְּדַרְךָ וַיַּזְנֵב בְּךָ כָּל הַנְּחַשְׁלִים אֶחָדִיךְ וְאַתָּה עִיף וַיַּגְעַר יְרָא אֱלֹהִים:  
<sup>19</sup> וְהִיא בְּהַנִּיחָה יְהוָה אֱלֹהִיךְ לְךָ מִכָּל אֵיבִיךְ מִסְבֵּיכְ בְּאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהִיךְ נָתַן לְךָ  
נָחָלה לְרִשְׁתָה תְּמָה תְּמָה עַמְלָק מִתְּחַת שְׁמִים לֹא תשַׁחַח:

## Chapter 26

<sup>1</sup> וְהִיא כִּי תָבוֹא אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהִיךְ נָתַן לְךָ נָחָלה וַיַּרְשֵׁת בָּהּ:  
<sup>2</sup> וּלְקַחְתָּ מִרְאָשִׁית כָּל פְּרִי הָאָדָם אֲשֶׁר תְּבִיא מִאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהִיךְ נָתַן לְךָ  
וּשְׁמַת בְּטַנָּא וַהֲלַכְתָּ אֶל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה אֶל הַיד לְשַׁכֵּן שְׁמוֹ שְׁם:  
<sup>3</sup> וּבָאת אֶל הַכְּהֻנוֹ אֲשֶׁר יְהִי בְּיָמָם הַהִם וְאָמְרָת אֶלְיוֹ הַגְּדָתִי הַיּוֹם לִיהוָה אֱלֹהִיךְ כִּי  
בָאתִי אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָשַׁבֵּע יְהוָה לְאַבְתִּינוּ לְתַת לְנוּ:  
<sup>4</sup> וּלְקַח הַכְּהֻנוֹ הַטְּנָא מִידָךְ וְהַנִּיחָה לִפְנֵי מִזְבֵּחַ יְהוָה אֱלֹהִיךְ:  
<sup>5</sup> וְעַנֵּית וְאָמַרְת לִפְנֵי יְהוָה אֱלֹהִיךְ אֲרָמִי אֶבֶד אֶבֶד וַיַּרְדֵּךְ מִצְרִימָה וַיַּגַּר שֵׁם בְּמַתִּי מַעַט  
וַיְהִי שֵׁם לְגֹוי גָּדוֹל עַצּוֹם וּרְבָב:  
<sup>6</sup> וַיַּרְעַז אֶתְנוֹ המִצְרִים וַיַּעֲנוּנוּ וַיַּתְנוּ עַלְינּוּ עַבְדָה קַשָּׁה:

Chapter 28

<sup>21</sup> [יזבק] [יהוה] [בר] [את] [הדבר] [עד] [כלתו] [אתך] [מעל] [האדמה] [אשר] [אתה] [בא] [שם] [לרשת[ה]:]

<sup>22</sup> [יככה] [יהוה] [בשחתת] [ובקדחת] [ובדלקת] [ובחרחה] [ובשבח] [פונ] ובירקון ורד[פוד] [עד] [אבדר]:

<sup>23</sup> [והיו] [שמיד] [אשר] [על] [ראשך] [נחתת] [והארץ] אשר תחתיך ברגל:

<sup>24</sup> יתן [יהוה] [את] [מטר] [ארצך] [אבק] [ועפר] [מן] [השמיימ] [ירד] עלייך עד השמדך:

<sup>25</sup> יתנך [יהוה] [נגף] [לפני] [אייביך] [בדרכך] [אחד] [תצא] [אליו] [ובשבעה] [דרךים] [תנוס] [לפניו] [והיית] [לוועה] [לכל] [מלוכות] [הארץ]:

<sup>27</sup> [יככה] [יהוה] [בשחין] [מצרים] [ובעפלי] [ם] [ובגרב] [ובחרס] [אשר] [לא] [תוכל] [להרפא]:

<sup>28</sup> [יככה] [יהוה] [בשגעון] [ובעוורון] ובתמהון [לבב]:

<sup>29</sup> [והיית] [מממש] [בצחרים] [כasher] [ימשש] [העור] [באפליה] ולא תצליח את דרכיך [והיית] [אך] [עשוק] [וגזול] [כל] [הימים] [וואין] [מושיע]:

## Deuteronomy / - אלה הדברים / According to 4Q34 Deuteronomy<sup>g</sup> (4QDeut<sup>g</sup>) - Direct Transcription

### Fragment 1

- [<sup>9:12</sup> הוצאה מצרי]<sup>ם</sup> סרו [<sup>ם</sup>הර מן הדרך אשר צויתם עשו להם מסכה <sup>13</sup> ויאמר]  
 [יהוה אליו לא]<sup>ם</sup>ר ראיתי [<sup>ם</sup>את העם הזה והנה עם קשה ערך הוא <sup>14</sup> הרף מני]  
 [<sup>ו</sup>אשמידם] ואמחה את [<sup>ם</sup>שם מתחת השמים ועשה אותו לגו עזום ורב]
- 1  
2  
3

### Fragment 2

- [<sup>23:17</sup> בקרבך במקום אשר יבחר באחד שעיריך בטוב לו לא תוננו <sup>18</sup> ל]<sup>א</sup> תהיה  
 [<sup>ם</sup>קדשה מבנות ישראל ולא יהיה קדש מבני ישראל <sup>19</sup> לא תביא] אתנן זונה  
 [<sup>ם</sup>ומחר כלב בית יהוה אלהיך לכל נדר כי תועבת יהוה אלהיך גם שנייהם  
 [<sup>ם</sup>לא תשיך לאחיך נשך כסף נשך אכל נשך כל דבר אשר]<sup>ם</sup> ישך
- 1  
2  
3  
4

### Fragment 3

- [<sup>24:16</sup> יומתו על א]<sup>ם</sup>בות איש בחטא [<sup>ו</sup> יומתו <sup>17</sup> לא תה משפט גר יתום ולא תחבל]  
 [<sup>ם</sup>בג]<sup>ד</sup> אלמנה <sup>18</sup> וזכרת כי ע[בד] ה [<sup>ם</sup>יית מצרים ויפדר יהוה אלהיך משם על]  
 [<sup>ם</sup>כ]<sup>ו</sup> אנחנו מזוך לעשות את הדבר הזה [<sup>ם</sup>כי תקצר קצירך בשדך ושבחת]  
 [<sup>ם</sup>עمر בשדך לא תשוב לךתו לגר ליתום [<sup>ם</sup>ולאלמנה יהיה למען יברך]
- 1  
2  
3  
4

[יהוה] אלהיך בכל מעשה יدى <sup>20</sup>כי תثبت זו[יתך לא תפאר אחריך לגר]  
 [לייתו]ם ולאלמנה יהיה <sup>21</sup>כי תבצער כרמך לא [תעולל אחריך לגר ליתום]  
 [ולאלמנה] יהיה <sup>22</sup>זכורת כי עבד היה הארץ מצר[רים על כן אני מצוק לעשו]

5  
6  
7

### Fragments 4 - 5

[ ] כי יהיה ר[יב בין] אנשים ונגשו אל המשפט ושפטום והצדיקו את הצדיק <sup>25:1</sup>  
 [ והר]ש[יע]ו את הרשע <sup>2</sup>זהיה אם בן הcourt הרשע והפילו השפט והכהו לפניו  
 [ ] כדי רשותו במספ[ר] <sup>3</sup>ארבעים יכנו לא יסיף פון יסיף להכתו על אלה מכיה רבבה  
 [ ונק]לה אחיך לע[יניך] <sup>4</sup>לא תחסם שור בדישו <sup>5</sup>כי ישבו אחיהם יחדו  
 [ ומ]ת אחד מה[ם ובן אין לו לא תהיה אשת המת החוצה לאיש זר יבמה יבא

1  
2  
3  
4  
5

### Fragments 6 - 9

[ואיפה ג]دولה ו[קטנה] <sup>15</sup>אבן שלמה וצדק יהיה לך איפה שלמה וצדק יהיה <sup>25:14</sup>  
 [לך למען] יאריכו [ימיך על] האדמה אשר יהוה אלהיך נתן לך <sup>16</sup>כי תועבת יהוה  
 [אלוהים כל] עשה אלה כל עשה עול <sup>17</sup>זכור את א[שר עשה לך מלך]  
 בדרך בצתתכם ממ[צרים] <sup>18</sup>אשר קרד ב[דרך ויזנברך כל] [הנחשלים אחרים]  
 ואתה עיף [וי]גע ולא [ירא אלהים] <sup>19</sup>זהיה [בהתנאי יהוה אלהיך לך מכל]  
 אי[ביך מסבי] ב[בארץ] אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה לרשותה תמהה את

1  
2  
3  
4  
5  
6

זכר עמל[ק מתחת ה[שמים לא תשכח ]  
 והיה כי תבוא א[ל הארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה וירשתה]  
 וישבת בה<sup>2</sup> וילקחת מראשית כל פרי האדמה אשר תביא מארץ אשר יהוה]  
 אלהיך נתן לך ושםת בטנא ולהלכת אל המיקום אשר יבחר יה[וה אל[היד [ ]]  
 לשכנ שמו שם<sup>3</sup> ובאת אל הכהן אשר יהיה בימים ההם] ואמרת אליו הגדי  
 היום ליהוה אלהיך כי באתי אל הארץ אשר נ[שבע יהוה לאבותינו לחת  
 לנו<sup>4</sup> וילקח הכהן הטנא מידך והניחו לפנוי מזבח יה[וה אלהיך<sup>5</sup> וענית ואמ[רת  
 לפנוי יהוה אלהיך ארמי אבד אבי וירד מצרים וו[גר שם במתיה]<sup>6</sup> מעט ויהי שם]  
 לגוי גדול עצום ורב<sup>6</sup> וירעו אתנו המצרים ויענו וו[תנו עלינו עבודה קשה]

## Fragment 10

שמה ל[רשת]<sup>22</sup> יככה יהוה בשחפת ובקדחת ובדלקת ובחרחה ובחרב]  
 [ובشد]<sup>23</sup> פון ובירקון ורד<sup>24</sup> פוך עד אבדך<sup>23</sup> והיו שמיך אשר על ראש נחשת]  
 [והארץ]<sup>25</sup> אשר תחתיך ברזל<sup>24</sup> יתנו [יהוה את מטר ארץ אבק ועפר מן השמים]  
 [ירד]<sup>25</sup> עליך עד השמדך<sup>25</sup> [תנד יהוה נגף לפנוי איביך בדרך אחד יצא אליו]

## Fragment 11

- 1      [מִצְרִים וּבַעֲפָלִים] מִ[וּבָגָרְבָ וּבְחֶרֶשׁ אֲשֶׁר לֹא תִּוכַל לְהַרְפָא <sup>28:27</sup> יְכָה יְהוָה]  
2      [בְשָׁגַעַן וּבְעַוּרֹן] וּבְתִמְהֹוֹן] לְבָב <sup>29</sup> וְהִיִּת מְמַשֵּׁש בְצָהָרִים כַאֲשֶׁר יִמְשֶׁש  
3      [הָעוֹר בְאֲפָלָה] וְלֹא תִצְלִיחַ אֶת דַרְכֵיכֶךָ [וְהִיִּת אֶךָ עַשְׂוֹק וְגַזּוֹל כָל הַיָּמִים]

## Hebrew Comparison of the Text of Deuteronomy - Masoretic against 4Q34 Deuteronomy<sup>g</sup> (4QDeut<sup>g</sup>)

### Chapter 9

12

Masoretic	ויאמר יהוה אלְיָהוּ קֹם רַד מִמֶּר מִזֵּה כִּי שְׁחַת עָמֶק אֲשֶׁר הָזָאת מִמְצָרִים סָרוּ מִמֶּר מִן-הַכְּרֵךְ אֲשֶׁר צויתם עשו להם מסכה
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[ויאמר יהוה אלְיָהוּ קֹם רַד מִמֶּר מִזֵּה כִּי שְׁחַת עָמֶק אֲשֶׁר הָזָאת מִמְצָרִים סָרוּ מִמֶּר] [מן הַדָּרֶךְ אֲשֶׁר צויתם עשו להם מסכה]
Highlighted Diff.	None Extant

13

Masoretic	ויאמר יהוה אלְיָהוּ לֵאמֹר רְאֵיתִי אֶת-הָעָם הַזֶּה וְהִנֵּה עַמְּקָשָׁה-עַרְפָּה הוּא
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[ויאמר יהוה אלְיָהוּ לֹא] מַר רְאֵיתִי [אֶת הָעָם הַזֶּה וְהִנֵּה עַמְּקָשָׁה עַרְפָּה הוּא]
Highlighted Diff.	None Extant

14

Masoretic	הַרְפָּה מִמְנִי וְאַשְׁמִידָם וְאַמְתָּה אֶת-שְׁמָם מִפְתַּח כְּשֻׁמִּים וְאַעֲשֵּׂה אֹתֶךָ לְגֹוי-עַצּוּם וּרְבָּם מִפְּנֵךְ
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[הַרְפָּה מִמְנִי וְאַשְׁמִידָם] וְאַמְתָּה אֶת [שְׁמָם מִתְחַת הַשְׁמִים וְאַעֲשֵּׂה אֹתֶךָ לְגֹוי עַצּוּם וּרְבָּם] [מִמְנוּ]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	לֹא־תִהְיֶה קָדֵשׁ מַבּוֹת יִשְׂרָאֵל וְلֹא־יִהְיֶה קָדֵשׁ מַבּוֹת יִשְׂרָאֵל	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[ל]א תִהְיֶה [קָדֵשׁ מַבּוֹת יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִהְיֶה קָדֵשׁ מַבּוֹת יִשְׂרָאֵל]	
Highlighted Diff.		None Extant

Masoretic	לֹא־מְבֵיא אֶתְנָן זֹנוֹת וּמְחִיר כֶּלֶב בֵּית יְהוָה אֱלֹהֵיךְ לְכָל־גָּזֶר כִּי תֹּעֲבָת יְהוָה אֱלֹהֵיךְ גַּם־שְׁנֵיכֶם	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[לֹא תִבְיא] אֶתְנָן זֹנוֹת [וּמְחִיר כֶּלֶב בֵּית יְהוָה אֱלֹהֵיךְ לְכָל נֶדֶר כִּי תֹּעֲבָת יְהוָה אֱלֹהֵיךְ] גם שנייכם	
Highlighted Diff.		None Extant

Masoretic	לֹא־מְשִׁיךְ לְאַחִיךְ גַּשְׁךְ כָּסֶף גַּשְׁךְ אָכֵל גַּשְׁךְ כָּל־זְבֻר אֲשֶׁר יִשְׁחַךְ	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[לֹא תִשְׁיךְ לְאַחִיךְ נֶשֶׁךְ כָּסֶף נֶשֶׁךְ אָכֵל נֶשֶׁךְ כָּל־דְּבָר אֲשֶׁר] יִשְׁחַךְ	
Highlighted Diff.		None Extant

Masoretic	לֹא־יָמַת אֶבֶן עַל־בָּנִים וּבָנִים לֹא־יָמַת עַל־אֶבֶן אִישׁ בְּחֵטָא יוּמַת	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[לֹא יוּמַת אֶבֶן עַל בָּנִים וּבָנִים לֹא יוּמַת עַל אֶבֶן אִישׁ בְּחֵטָא] [וּיוּמַת]	
Highlighted Diff.		None Extant

Masoretic	לֹא תִּשְׁפַּט גָּר יְתּוֹם וְلֹא מַחְבֵּל בָּגָד אֶלְמָנָה	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[לֹא תִּשְׁפַּט גָּר יְתּוֹם וְלֹא תִּחְבְּלֵב גָּד] אלְמָנָה	
Highlighted Diff.		None Extant

Masoretic	וְכָרַף כִּי עָבֵד הָיִת בְּמִצְרָיִם וַיַּקְרֵב יְהוָה אֱלֹהִיךְ מִשְׁם עַל־כֵּן אֲנִי מַצּוֹּה לְעֹשֹׂת אֶת־הַקְּבָרָה הַזֶּה	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	וְכָרַף כִּי עָבֵד הָיִת בְּמִצְרָיִם וַיַּקְרֵב יְהוָה אֱלֹהִיךְ מִשְׁם עַל־כֵּן אֲנִי מַצּוֹּה לְעֹשֹׂת את הדבר הזה	
Highlighted Diff.		None Extant

19

Masoretic	כִּי תַקֵּר קָצֵיר בְּשֹׂדֶךָ וְשַׁכְחֵת עֹמֶר בְּשֹׂדֶה לֹא תִשׁוֹב לְקַחְתוֹ לְגַר לִיתּוֹם וְלְאַלְמָנָה יְהִי לְמַעַן יְבָרֶכֶת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם בְּכָל מְעָשָׂה יְדֵיכֶם
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[כִּי תַקֵּר קָצֵיר בְּשֹׂדֶךָ וְשַׁכְחֵת] עֹמֶר בְּשֹׂדֶה לֹא תִשׁוֹב לְקַחְתוֹ לְגַר לִיתּוֹם [וְלְאַלְמָנָה] [יְהִי לְמַעַן יְבָרֶכֶת יְהוָה] אֱלֹהֵיכֶם בְּכָל מְעָשָׂה יְדֵיכֶם
Highlighted Diff.	None Extant

20

Masoretic	כִּי מִחְבֶּט זִיהְתָּךְ לֹא Тіпְаֶр аַפְּרִיךְ לְגַר לִитּוֹם וְלְאַלְמָנָה יְהִי כִּי תַחֲבֶט זִיתְךָ לֹא Тіпְаֶр аַחֲרִיךְ לְגַר לִיטּוֹם וְלְאַלְמָנָה יְהִי
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	
Highlighted Diff.	None Extant

21

Masoretic	כִּי תַבְצֶר כְּרָמֶךָ לֹא תַעֲזַל אַחֲרִיךְ לְגַר לִיתּוֹם וְלְאַלְמָנָה יְהִי כִּי תַבְצֶר כְּרָמֶךָ לֹא [תַעֲזַל אַחֲרִיךְ לְגַר לִיטּוֹם וְלְאַלְמָנָה] יְהִי
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	
Highlighted Diff.	None Extant

22

Masoretic	וְזִכְרָתָךְ יְעַבֵּד הַיִּתְבָּאָרֶץ מִצְרָיִם עַל־כֵּן אָנֹכִי מִצְוָה לְעַשׂוֹת אֶת־הַקְּבָרָה פָּנֶה וְזִכְרָתָךְ יְעַבֵּד הַיִּתְבָּאָרֶץ מִצְרָיִם עַל כֵּן אָנֹכִי מִצְוָה לְעַשׂוֹת אֶת־הַדְּבָרָה הַזֹּה
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	כִּי־יְהִי רֵב בֵּין אֲנָשִׁים וּנְגַשֵּׂו אֶל־הַמִּשְׁפֹּט וְשֻׁפְטוּם וְהַצְדִּיקוּ אֶת־הַצָּדִיק וְהַרְשִׁיעוּ אֶת־הַרְשָׁעָה
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	כִּי יְהִי רֵב בֵּין אֲנָשִׁים וּנְגַשֵּׂו אֶל־הַמִּשְׁפֹּט וְשֻׁפְטוּם וְהַצְדִּיקוּ אֶת־הַצָּדִיק וְהַרְשִׁיעוּ אֶת־הַרְשָׁעָה
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְהִיא אִם־בֶּן הַכּוֹת הַרְשָׁע וְהַפִּילוֹ הַשְּׁפֹט וְהַכְּהוֹ לְפָנָיו כִּי רְשָׁעָתוֹ בְּמִסְפָּר
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[וְהִיא אִם בֶּן הַכּוֹת הַרְשָׁע וְהַפִּילוֹ הַשְּׁפֹט וְהַכְּהוֹ לְפָנָיו] כִּי רְשָׁעָתוֹ בְּמִסְפָּר[R]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	אֶרְבָּעִים יִכְנֹו לֹא יִסְיף פָּנוּיִסְיף לְהַפְתֹּו עַל־אֱלֹהָ מְכָה רַבָּה וּנְקַלָּה אֲחִיךְ לְעַיִינִיךְ
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[אֶרְבָּעִים יִכְנֹו לֹא יִסְיף פָּנוּיִסְיף לְהַכְתֹּו עַל־אֱלֹהָ מְכָה רַבָּה וּנְקַלָּה אֲחִיךְ לְעַיִינִיךְ]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	כִּי יִשְׁבּוּ אֶחָדִים יְחִזּוּ וְמֵת אָמַר מֵהֶם וּבָן אַיּוֹלָו לְאַדְתָּהִיא אֲשֶׁת-הַמֶּת כְּחֹזֶה לְאִישׁ זֶר יְבָמָה יָבָא עַלְיָה וְלִקְקָחָה לוֹ לְאַשָּׁה וְיִבְמָה	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[כִּי יִשְׁבּוּ אֶחָדִים יְחִזּוּ וּמְתַאֲדֵר מֵהֶם וּבָן אַיּוֹלָו לְאַדְתָּהִיא אֲשֶׁת-הַמֶּת כְּחֹזֶה לְאִישׁ זֶר] [יְבָמָה יָבָא עַלְיָה וְלִקְקָחָה לוֹ לְאַשָּׁה וְיִבְמָה]	
Highlighted Diff.		None Extant
		14
Masoretic	לֹא־יִקְרַבְתָּ אֵלֶיךָ אִפָּה וְאִפָּה גְּדוֹלָה וְקַטָּנה	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[לֹא יִהְיֶה לְךָ בְּבֵיתְךָ אִפָּה וְאִפָּה גְּדוֹלָה וְ[קַטָּנה]]	
Highlighted Diff.		None Extant
		15
Masoretic	אָבִן שְׁלָמָה וְצַדָּקָה יְהִינְךָ אִפָּה שְׁלָמָה וְצַדָּקָה יְהִינְךָ לְמַעַן יָאָרִיכָו יְמִינָךָ עַל הָאָדָם אֲשֶׁר־יְהָוָה אֱלֹהֵיךָ נָתַן לְךָ	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[אָבִן שְׁלָמָה וְצַדָּקָה יְהִינְךָ לְךָ אִפָּה שְׁלָמָה וְצַדָּקָה יְהִינְךָ לְמַעַן יָאָרִיכָו [יְמִינָךָ עַל הָאָדָם] [אֲשֶׁר יְהָוָה אֱלֹהֵיךָ נָתַן לְךָ]]	
Highlighted Diff.		None Extant

16

Masoretic	<p>כִּי תֹּעֲבָת יְהוָה אֱלֹהֵיךְ כָּל־עַשֶּׂה אֱלֹהֶה כָּל־עַשֶּׂה עֹזֶל</p>	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	<p>[כִּי תֹּעֲבָת יְהוָה אֱלֹהֵיךְ כָּל] עַשֶּׂה אֱלֹהֶה כָּל עַשֶּׂה עֹזֶל]</p>	
Highlighted Diff.		None Extant

17

Masoretic	<p>זִכְרֹת אֶת אָשֶׁר־עָשָׂה לְךָ עָמֵלָק בַּדָּרֶךְ בְּצֹאתְכֶם מִמִּצְרַיִם</p>	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	<p>[זִכְרֹת] אֶת אֲשֶׁר עָשָׂה לְךָ עָמֵלָק] בַּדָּרֶךְ בְּצֹאתְכֶם מִמִּצְרַיִם]</p>	
Highlighted Diff.		None Extant

18

Masoretic	<p>אֲשֶׁר קָרָךְ בַּדָּרֶךְ וַיַּזְנַב בָּהּ כָּל־הַגְּחַשְׁלִים אֶחָרִיךְ וְאַתָּה עִיף וַיַּגַּע וְלֹא יָרָא אֱלֹהִים</p>	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	<p>[אֲשֶׁר קָרָךְ בַּדָּרֶךְ וַיַּזְנַב בָּהּ כָּל הַגְּחַשְׁלִים אֶחָרִיךְ] וְאַתָּה עִיף [וַיַּגַּע וְלֹא] יָרָא אֱלֹהִים]</p>	
Highlighted Diff.		None Extant

19

Masoretic	<p>וְקַיִם בְּקָנִים יְהוָה אֱלֹהֵיךְ לְךָ מְקֻלָּאֵיכְיָה מִפְּסִיבָב בָּאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה־אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ גַּתְלָה לְרַשְׁפָה תִּמְחָה אֶת־זָכָר עָמֵלָק מִפְּמַת הַשְׁמִים לֹא תִשְׁכַּח</p>	
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	<p>[וְקַיִם בְּקָנִים יְהוָה אֱלֹהֵיךְ לְךָ מְקֻלָּאֵיכְיָה מִפְּסִיבָב בָּאָרֶץ] אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ [נַחַלה לְרַשְׁתָה תִּמְחָה אֶת זָכָר עָמֵלָק מִתְּחַת הַשְׁמִים לֹא תִשְׁכַּח]</p>	
Highlighted Diff.		None Extant

Masoretic	וְהִיא כִּי-תָבֹא אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ נְחָלה וִירְשָׁתָה וַיַּשְׁבַּת בָּה
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[וְהִיא כִּי תָבֹא אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ נְחָלה וִירְשָׁתָה וַיַּשְׁבַּת בָּה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְלֹקַחַת מַרְאֵשִׁית כָּל-פְּרִי הָאָדָמָה אֲשֶׁר פָּבִיא מַאֲרְצָךְ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ וִשְׁמַת בְּטֻנָּא וְהַלְכַת אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ לְשִׁכְנָה שְׁמוֹ שֵׁם
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[וְלֹקַחַת מַרְאֵשִׁית כָּל פְּרִי הָאָדָמָה אֲשֶׁר תָבִיא מַאֲרְצָךְ אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נָתַן לְךָ וִשְׁמַת] [בְּטֻנָּא וְהַלְכַת אֶל המָקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהָה וְאֶל[ הַיָּד [לְשִׁכְנָה שְׁמוֹ שֵׁם]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וּבְאת אֶל-הַפְּהָנוֹ אֲשֶׁר יְהִיא בַּיּוֹם הַהִם וְאָמַרְתָּ אֲלֵינוּ הַגְּדֹתִי הַיּוֹם לְיְהוָה אֱלֹהֵיךְ כִּי-בָאתִי אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאַבְתֵּינוּ לְתַתְּ לִנוּ
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[וּבְאת אֶל הַכֹּהֵן אֲשֶׁר יְהִיא בַּיּוֹם הַהִם] וְאָמַרְתָּ אֲלֵינוּ הַגְּדֹתִי הַיּוֹם לְיְהוָה אֱלֹהֵיךְ [כִּי-בָאתִי אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאַבְתֵּינוּ לְתַת [לִנוּ]]
Highlighted Diff.	None Extant

4

Masoretic	ולקח הכהן בטנה מידך והניחו לפניו מזבח יהוה אלהיך
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[ולקח הכהן הטנא מידך והניחו לפניו מזבח י]הוה אלהיך
Highlighted Diff.	None Extant

5

Masoretic	וענית ואמרה לפני יהוה אלהיך ארמי אבד אבי וירד מצריםה וניגר שם במתים מעט ויהי שם לגווי גדול עצום ורב
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	ועני[ת ואמ]רת [לפני יהוה אלהיך ארמי אבד אבי וירד מצריםה ו][גר שם במתים [מעט] [ויהי שם לגווי גדול עצום ורב]
Highlighted Diff.	None Extant

6

Masoretic	וירעו אתנו המצריים ויעוננו ניתנו עלינו עבודה קשה
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[וירעו אתנו המצריים ויעוננו ו][ת[נו עלינו עבודה קשה]]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	יְדַבֵּק יְהוָה בָּה אֶת־הַכְּבָר עַד כִּلְתוֹ אֲתָךְ מֵעַל הָאָדָם אֲשֶׁר־אָפָה בְּאֶשְׁפָה לְרֶשֶׁת֙
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[יְדַבֵּק יְהוָה בָּךְ אֶת הַדָּבָר עַד כִּלְתוֹ אֲתָךְ מֵעַל הָאָדָם אֲשֶׁר אַתָּה בָּא שָׁמָה לְ[רֶשֶׁת]ה]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	יְכֹהֵה יְהוָה בְּשִׁחְפָּת וּבְקָדְמָת וּבְדָלָקָת וּבְמְרַחֵר וּבְחַרְבָּה וּבְשִׁקְפָּוֹן וּבְיִרְקֹוֹן וּרְדָפָוֹךְ עַד אָבְדָּךְ
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[יְכֹהֵה יְהוָה בְּשִׁחְפָּת וּבְקָדְמָת וּבְדָלָקָת וּבְחַרְחָר וּבְחַרְבָּה וּבְשִׁדְךְ פּוֹן וּבְיִרְקֹוֹן וּרְדָךְ פּוֹךְ עַד] [אָבְדָּךְ]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְהִיוּ שְׂמֵיךְ אֲשֶׁר עַל־רֹאשֵׁךְ נְחַשָּׁת וּהָאָרֶץ אֲשֶׁר־מִקְפָּהִיכְ בְּרֹצֶל
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[וְהִיוּ שְׂמֵיךְ אֲשֶׁר עַל־רֹאשֵׁךְ נְחַשָּׁת וּהָאָרֶץ] אֲשֶׁר תַּחֲתֵיךְ בְּרֹצֶל
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>וְפָנֵן יְהוָה אֶת־מָטָר אֶרְצָךְ אַבָּק וְעַפְרָם מִזְרָחֶיךָ מִזְרָחֶיךָ יְרֵד עַלְיָךְ עַד הַשְׁמֹדָה</p>
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	<p>יתן [יהוה את מטר ארץ אבק ועפר מן השמים ירד] עליך עד השמדך</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>יְפָנֵן יְהוָה נָגָף לְפָנֵי אִיבִּיךְ בְּזֶרֶךְ אָסָד פִּצְאָא אַלְיוֹ וּבְשְׁבֻעָה דָּרְכִים פְּנוּס לְפָנֵינוּ וּבְגִימָּעָה לְזֹעֲזָה לְכָל מַמְלָכּוֹת הָאָרֶץ</p>
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	<p>[תַּנְךְ יְהוָה נָגָף לְפָנֵי אִיבִּיךְ בְּדֶרֶךְ אֶחָד תַּצֵּא אַלְיוֹ וּבְשְׁבֻעָה דָּרְכִים תְּנוּס לְפָנֵינוּ וְהִיא לְזֹעֲזָה לְכָל מַמְלָכּוֹת הָאָרֶץ]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>יְכֹהֶה יְהוָה בְּשַׁחַין מִצְרִים וּבְעָפָלִים וּבְגָרְבָּה וּבְחָרָס אֲשֶׁר לֹא־תִּכְלֶל לְהַרְפָּא</p>
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	<p>[יְכֹהֶה יְהוָה בְּשַׁחַין מִצְרִים וּבְעָפָלִים] [וּבְגָרְבָּה וּבְחָרָס אֲשֶׁר לֹא תִּכְלֶל לְהַרְפָּא]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	<p>יְכֹהֶה יְהוָה בְּשַׁגְעָוָן וּבְעַזְרוֹן וּבְתַמְהֹן לְבָבָךְ</p>
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	<p>[יְכֹהֶה יְהוָה בְּשַׁגְעָוָן וּבְעַזְרוֹן] [וּבְתַמְהֹן לְבָבָךְ]</p>
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וְהִיא מִמְשֵׁשׁ בָּאֶחָרִים כַּאֲשֶׁר יִמְשֵׁשׁ הַעֲוֹר בְּאֶפְלָה וְלֹא מַצְלִים אֶת-דָּרְכֵיכֶם וְהִיא אֵיךְ עַשּׂוֹק וְגַזּוֹל כָּל-הַיָּמִים וְאֵין מוֹשִׁיעַ
4Q34 Deuteronomy <sup>g</sup> (4QDeut <sup>g</sup> )	[וְהִיא מִמְשֵׁשׁ בָּאֶחָרִים כַּאֲשֶׁר יִמְשֵׁשׁ הַעֲוֹר בְּאֶפְלָה] וְלֹא תַצְלִיחַ אֶת דָּרְכֵיכֶם [וְהִיא אֵיךְ] [עַשּׂוֹק וְגַזּוֹל כָּל-הַיָּמִים וְאֵין מוֹשִׁיעַ]
Highlighted Diff.	None Extant